



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
4 June 2019  
Russian  
Original: English

### Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

#### Семьдесят пятая сессия

Пункты 4а и 5 повестки дня

### Резолюция, принятая Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана

#### 75/3. Укрепление партнерств в регионах и между ними в целях устойчивого развития Азиатско-Тихоокеанского региона

*Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,*

*ссылаясь на* резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года о Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и резолюцию 70/299 от 29 июля 2016 года об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне, в которой Ассамблея признала важность региональной и субрегиональной составляющей процесса осуществления последующей деятельности в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и проведения обзора хода ее реализации на глобальном уровне,

*ссылаясь также на* резолюцию 72/279 Генеральной Ассамблеи от 31 мая 2018 года о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, в которой, среди прочего, Ассамблея подтвердила роль и функции системы развития Организации Объединенных Наций на региональном уровне, включая региональные экономические комиссии и региональные группы системы развития Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь далее на* резолюцию 73/291 Генеральной Ассамблеи от 15 апреля 2019 года, в которой Ассамблея признала, что сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество вносят вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и подтвердила роль региональных комиссий в оказании поддержки инициативам, осуществляемым в рамках сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, в соответствии с их мандатами и с учетом проводимой в настоящее время



реформы системы Организации Объединенных Наций посредством дальнейшего осуществления ими текущей деятельности в таких областях, как укрепление транспортных связей и использование людских и прочих ресурсов, имеющихся в сетях по обмену знаниями, налаживание партнерских отношений и наращивание научно-технического потенциала в целях укрепления субрегионального, регионального и межрегионального сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества,

*ссылаясь на резолюцию 73/1 Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана от 19 мая 2017 года о конференционной структуре Комиссии, соответствующей Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и резолюцию 73/9 от 19 мая 2017 года о региональной «дорожной карте» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе,*

*признавая важность партнерств в регионах и субрегионах и между ними в целях эффективной реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе в том, что касается обмена знаниями о бизнес-моделях, передовой практике, национальных подходах и укреплении потенциала в целях осуществления,*

*отмечая с признательностью текущие консультации между Организацией Объединенных Наций, включая Комиссию, и субрегиональными, региональными и межрегиональными организациями и рамками в целях поощрения диалога и сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе для достижения целей в области устойчивого развития,*

1. *призывает* укреплять партнерства между государствами-членами, субрегиональными, региональными и межрегиональными организациями и рамками и партнерами по вопросам развития, и в частности системой Организации Объединенных Наций, по вопросам поощрения устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

2. *рекомендует* рассмотреть взаимодополняющие стороны Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>1</sup> и региональных «дорожных карт» и стратегий и приоритетов развития субрегиональных, региональных и межрегиональных организаций и рамок;

3. *призывает* государства-члены выявлять и пропагандировать бизнес-модели, передовую практику и национальные подходы для реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

4. *предлагает* субрегиональным, региональным и межрегиональным организациям и рамкам сотрудничать с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана по вопросам поощрения устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

5. *просит* Исполнительного секретаря:

а) укреплять сотрудничество с субрегиональными, региональными и межрегиональными организациями и рамками по вопросам i) выявления

<sup>1</sup> Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

взаимодополняющих сторон их стратегий и приоритетов развития и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; ii) последующей деятельности в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и обзора хода ее осуществления в Азиатско-Тихоокеанском регионе; и iii) выявления и анализа бизнес-моделей, передовой практики и национальных подходов для достижения целей в области устойчивого развития и обмена ими в субрегионах и регионах и между ними;

b) рассматривать в консультации с государствами-членами варианты создания сетей для укрепления потенциала стран по вопросам осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

c) укреплять сотрудничество с другими региональными комиссиями Организации Объединенных Наций по вопросам последующей деятельности в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и обзора хода ее осуществления и обмена бизнес-моделями, передовой практикой и национальными подходами для достижения целей в области устойчивого развития;

d) в качестве учредителя Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма укреплять и поощрять связи, сотрудничество и партнерство с участием соответствующих специализированных учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций в Азиатско-Тихоокеанском регионе и других заинтересованных сторон, где уместно, в поддержку усилий по достижению целей в области устойчивого развития государствами-членами, в частности наименее развитыми странами, не имеющими выхода к морю развивающимися странами и тихоокеанскими островными развивающимися странами;

e) содействовать выполнению в Азиатско-Тихоокеанском регионе рекомендаций резолюции 73/291 Генеральной Ассамблеи с учетом региональных и субрегиональных особенностей, в том числе путем задействования людских и других ресурсов соответствующих сетей знаний, партнерств, технического и научного потенциала на основе обмена опытом по передовой практике в отношении вопросов, касающихся устойчивого развития и Повестки дня на период до 2030 года, и путем проведения региональных форумов, на которых развивающиеся страны могут обмениваться опытом и координировать свои собственные инициативы в области сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, в том числе путем обсуждения необязательных добровольных методологий и использования существующего опыта по вопросам учета и оценки сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества;

6. также просит Исполнительного секретаря представить Комиссии на ее семьдесят седьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

*5-е пленарное заседание  
31 мая 2019 года*